

## C H A P. 63

An Act to amend the Revised Statutes, 1909, concerning the retirement and the pension of Judges of Sessions and Police and District Magistrates

[Assented to, 21st of March, 1922]

**H**IS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Article 3278 of the Revised Statutes, 1909, as R. S., 3278, amended by section 1 of the act 10 George V, chapter 47, <sup>am.</sup> is again amended by replacing the words: "ten years," in the second line thereof, by the words: "eight years."

**2.** The following article is inserted in the Revised Statutes, 1909, after article 3280a, as enacted by the act <sup>enacted.</sup> 10 George V, chapter 47, section 4:

"**3280b.** Nevertheless, in every case where a judge <sup>Pensions of</sup> of the sessions may send in his resignation or be retired <sup>judges of</sup> on pension in accordance with the provisions of articles <sup>the sessions</sup> 3278, 3279, or 3280, the Lieutenant-Governor in Council <sup>in certain</sup> may grant him a pension of five thousand dollars per <sup>cases.</sup> annum, if he resigns within thirty days of a request by the Attorney-General for such resignation."

**3.** Article 3286a of the Revised Statutes, 1909, as R. S., 3286a, enacted by the act 4 George V, chapter 36, section 3, and <sup>replaced.</sup> replaced by the act 10 George V, chapter 47, section 5, is again replaced by the following:

"**3286a.** Articles 3278, 3279, 3280, 3280a, 3280b and <sup>Provisions</sup> 3281 shall apply, *mutatis mutandis*, to police magistrates <sup>applicable</sup> appointed under this section." <sup>to police</sup> <sup>magistrates.</sup>

**4.** This act shall come into force on such date as the <sup>Coming into</sup> Lieutenant-Governor in Council may be pleased to fix by <sup>force.</sup> proclamation. (\*)

---

(\*) In force by proclamation of the 6th of April, 1922.

